

Desafíos para la misión CVX

¿Qué puede ser y hacer
un cuerpo apostólico laico en concreto?

Challenges for the CLC Mission

What can a Lay Apostolic Body
be and do concretely?

Défis pour la mission CVX

Concrètement, que peut être et faire
un corps apostolique laïc?

(a) actividades ordinarias

familia, trabajo, estudios, vida cívica, etc

la santidad de los laicos es invisible

... sobre todo para las laicas

(a) Ordinary activities

family, work, studies, civic life, etc

holiness in laypeople is invisible

... especially for laywomen

(a) Les activités ordinaires

famillie, travail, études, vie civique, etc.

la sainteté des laïcs est occultée

... surtout pour les femmes

tres ejemplos / three examples / trois exemples



Capucine Boidin (France)

David Uscata (Peru)



Richard (Cameroun)

El hace lo mismo que todos los demás...
pero de una manera distinta, y todos se dan cuenta de ello

He does the same as the others ...
but in a different way, and everyone notices it

Il fait la même chose que tous les autres ...
mais d'une manière différente, et tous s'en rendent bien compte

Desafío 1: Redescubrir y revalorizar las actividades ordinarias como misión fundamental de los laicos. Vivir con radicalidad apostólica nuestra vida cotidiana

Challenge 1: To rediscover and value the ordinary activities as the basic mission of lay people. To live our daily lives with apostolic intensity

Défi 1: Redécouvrir et revaloriser les activités ordinaires comme mission fondamentale des laïcs. Vivre avec une radicalité apostolique nos activités quotidiennes

UN CUERPO APOSTOLICO

100%

(a) actividades ordinarias
familia, trabajo, estudios, vida civica etc

- Visibilidad

(b) “apostolados”

Gratis y en tiempo extra

Qué % de miembros CVX tienen apostolados? **70%**

son importantes ... pero no siempre posibles

(b) “apostolates”

In extra time and for free

Which % of CLC members have apostolates? **70%**

are important ... but not always possible

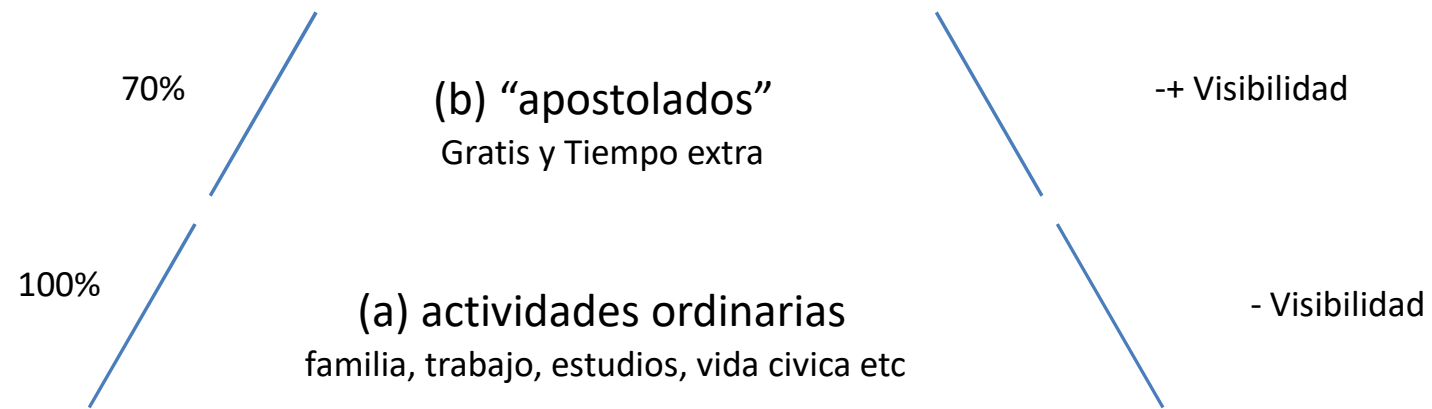
(b) Les “apostolats”

non rémunérés et en dehors des horaires de travail

Quel % de membres CVX ont des apostolats? **70%**

sont importants ... mais pas toujours possibles

UN CUERPO APOSTOLICO



(c) Presencia institucional

Recientemente la CVX tiene obras (colegios, ONGs, ...)

(1) Obras... o (2) campos / áreas o (3) actividades (campañas...)

(c) Institutional presence

Recently CLC has several institutional works (schools, NGOs,...)

(1) Works... or (2) fields / areas or (3) activities (campaigns...)

(c) Présence institutionnelle

Depuis peu la CVX a des œuvres (écoles, ONG, ...)

(1) œuvres ... ou (2) champs / domaines ou (3) activités (campagnes...)

(c) Presencia institucional

(1) Obras. Ej: Video “Respondiendo a unas llamadas”

(2) campos / áreas. Ej: Ruanda (VIH) España (migración, jóvenes, familia)

(3) actividades (campañas...) Ej: Peru “Comision por la verdad”

(c) Institutional presence

(1) Works. Video “Answering some calls”

(2) fields / areas. Rwanda (HIV) Spain (migration, youth, familiy)

(3) activities (campaigns...). Peru “Truth Comission”

(c) Présence institutionnelle

(1) Œuvres. Ex: vidéo «Répondant à certains appels»

(2) Champs/domaines. Rwanda (Sida) Espagne (migrations, jeunes, famille)

(3) Activités. Pérou « Commission Vérité »

(c) Presencia institucional

Recientemente la CVX tiene obras (colegios, ONGs, ...)

(1) Obras... o (2) campos / áreas o (3) actividades (campañas...)

Son más visibles pero demandantes

(c) Institutional presence

Recently CLC has several institutional works (schools, NGOs,...)

(1) Works... or (2) fields / areas or (3) activities (campaigns...)

Are more visible but demanding

(c) Présence institutionnelle

Depuis peu la CVX a des œuvres (écoles, ONG, ...)

(1) œuvres ... ou (2) champs / domaines ou (3) activités (campagnes...)

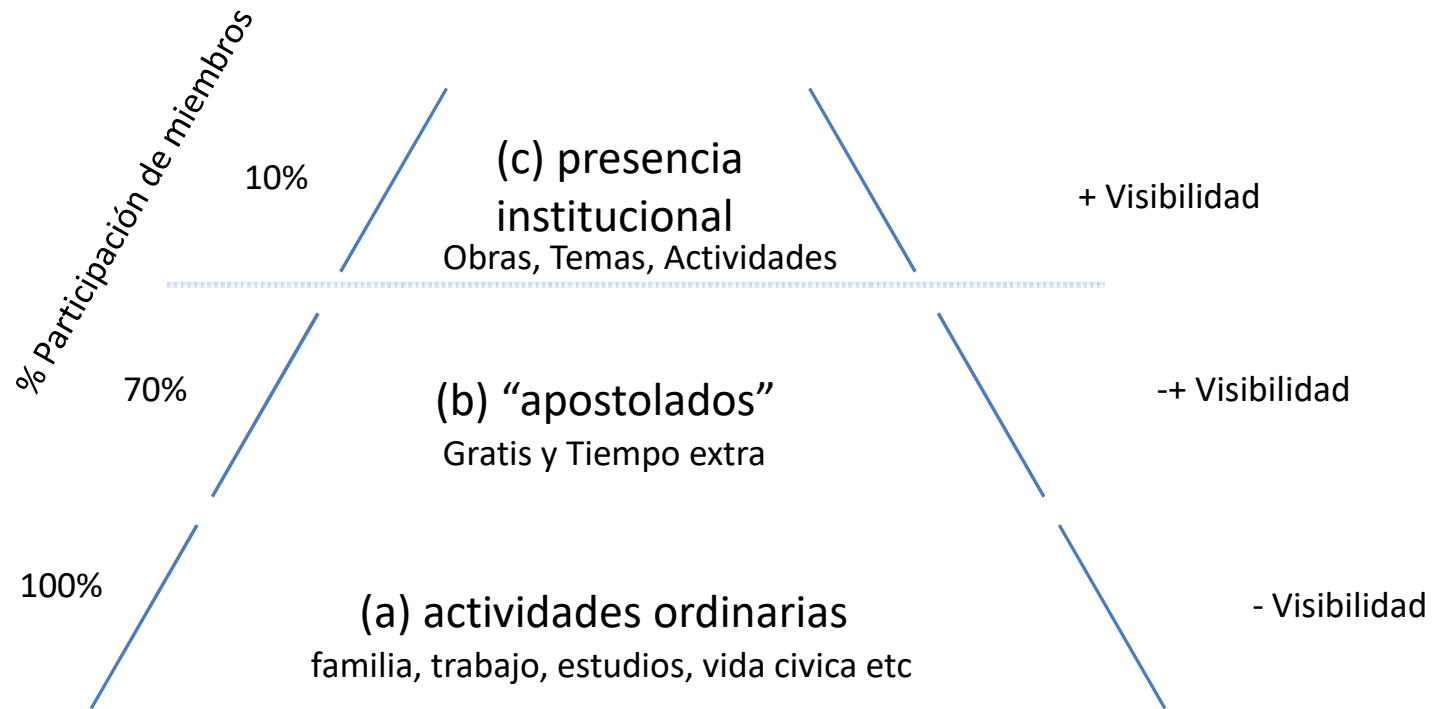
sont plus visibles mais exigeants

Desafío 2: Revisar si nuestra comprensión de cuerpo apostólico nos invita a nuevas presencias institucionales en torno a misiones comunes

Challenge 2: Review if our understanding of the apostolic body is inviting us to new institutional presences centered around common missions

Défi 2: Vérifier si notre compréhension du corps apostolique nous invite à de nouvelles présences institutionnelles autour de missions communes

UN CUERPO APOSTOLICO



(d) Acciones internacionales

Itaici (1998) nos dio el QUE: la misión común

Nairobi (2003) nos dio el COMO: el DEAE

¿El cuerpo apostólico es una aspiración o una realidad?

(d) International actions

Itaici (1998) gave us the **WHAT**: the common mission

Nairobi (2003) gave us the **HOW**: DSSE

Is the Apostolic body an aspiration or a reality?

(d) Actions internationales

Itaici (1998) nous a donné le **QUOI**: la mission commune

Nairobi (2003) nous a donné le **COMMENT**: le DESE

Le corps apostolique : une aspiration ou une réalité?

(d) Acciones internacionales

Lección del 4% Rep Dominicana: un cuerpo necesita actuar

También somos cuerpo cuando rezamos juntos o compartimos recursos

**El QUE de Itaici es permanente y general ... pero
¿es posible y bueno definir QUES temporales y particulares?**

(d) International actions

Lesson from 4% Dominican Rep: a body needs action

Also we are a body when we pray together or share our resources

**Itaici WHAT is general and permanent ... but
is possible and good to define temporal and particular WHATs?**

(d) Actions internationales

Leçon des 4% en Rép. Dominicaine: un corps a besoins d'action

**Nous sommes aussi un corps lorsque nous prions ensemble ou
partegons nos ressources**

**Le QUOI de Itaici est général et permanent ... mais
est-il possible et bon de définir des QUOI(s) concrets et temporaires?**

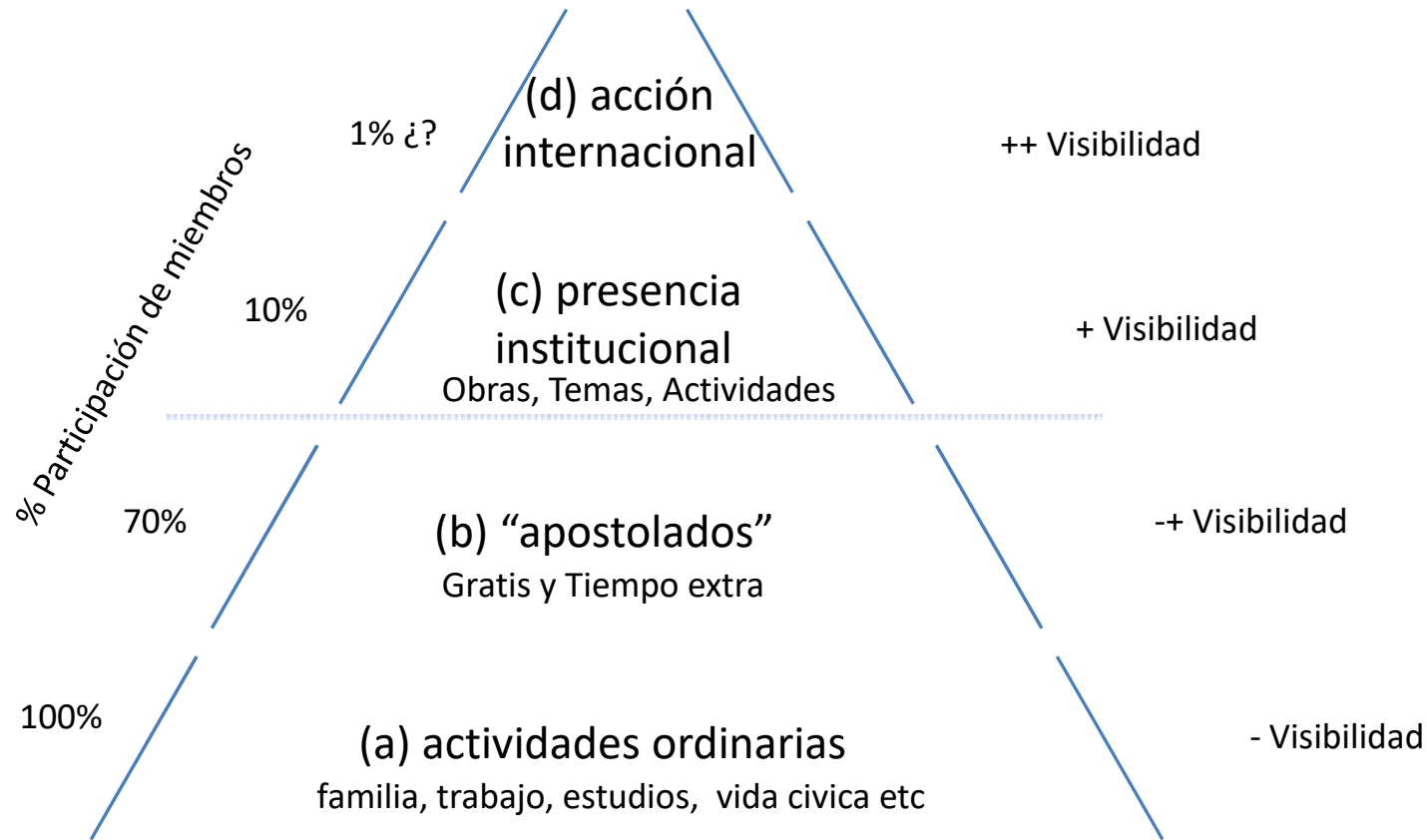
Desafío 3: discernir nuestro potencial apostólico con misiones que involucren a la comunidad mundial

Challenge 3: To discern our apostolic potential with missions that involve the world community

Défi 3: discerner notre potentiel apostolique sur des missions qui impliquent la communauté mondiale

UN CUERPO APOSTOLICO

4 niveles de la misión



Colaboración con SJ y otros

Después de CG 34 - 35, grandes avances y desafíos

**La colaboración se ha centrado mucho en (b) y (c) ...
pero la misión principal de los laicos está en (a)**

Collaboration with SJ and others

After GC 34 - 35, great advances and challenges

**Collaboration has been focused on (b) and (c) ...
But the principal mission of laity is in (a)**

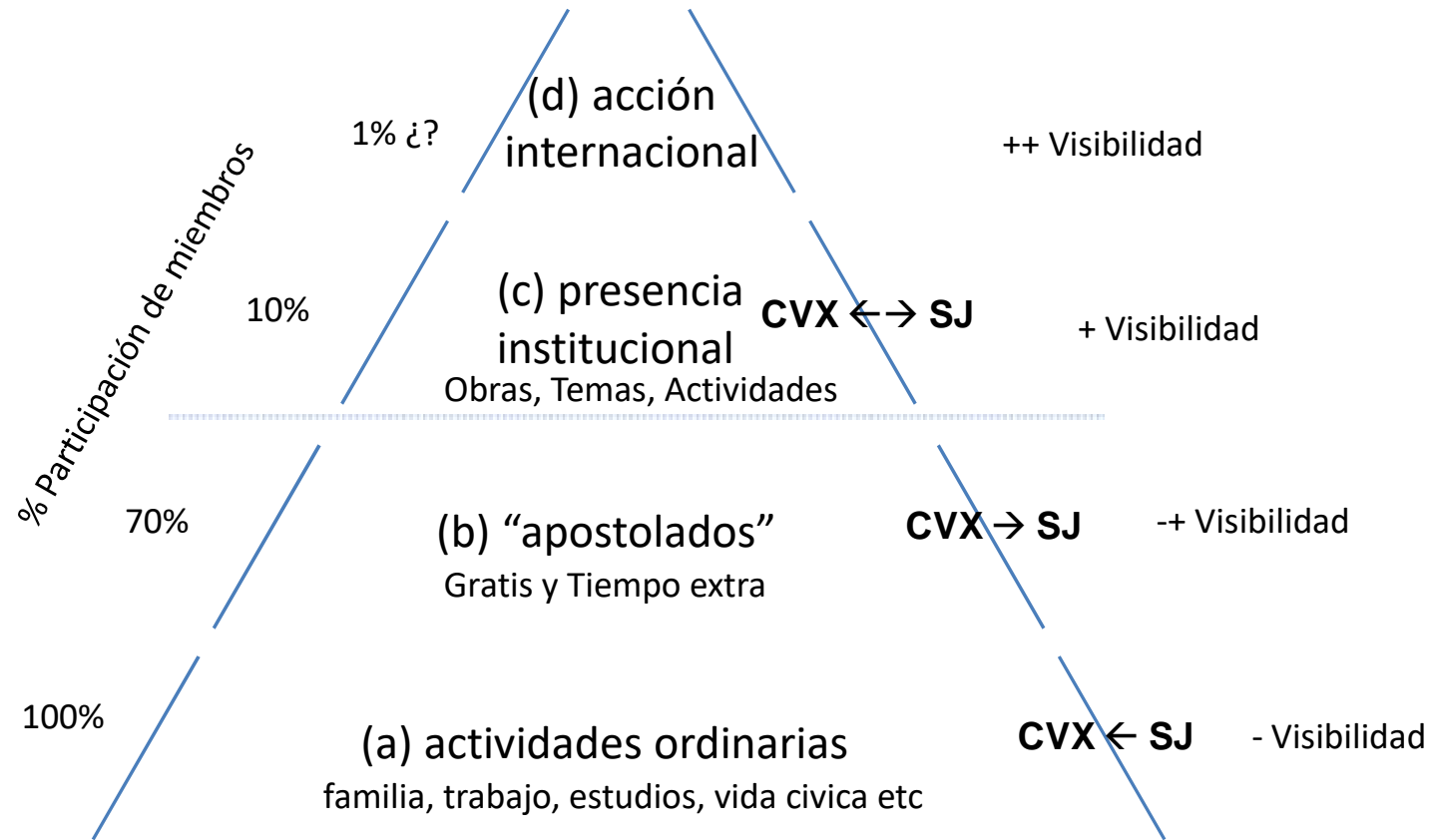
Collaboration avec SJ et autres

Après CG 34 – 35, grandes avancées et défis

**La collaboration s'est concentrée sur (b) et (c) ...
Mais la mission principale des laïcs est (a)**

UN CUERPO APOSTOLICO

4 niveles de la misión



Colaboración con SJ y otros

Los laicos ignacianos (ASIA, ...) y religiosas ignacianas

La jerarquia catolica y otros movimientos

Personas de buena voluntad

Collaboration with SJ and others

Ignatian laity (ASIA...) and ignatian sisters

Catholic hierarchy and other movements

People of goodwill

Collaboration avec SJ et autres

Les laïcs ignatiens (ASIA, ...) et religieuses ignatiennes

La hiérarchie catholique et d'autres mouvements

Personnes de bonne volonté

Desafío 4: proponer modos de colaboración que, partiendo de una comprensión justa de las partes, sean modelo de efectividad apostólica y fraternidad

Challenge 4: : To propose different ways of collaborating which, starting with a fair understanding of the components, might become a model of apostolic effectiveness and fraternity

Défi 4: proposer des modes de collaboration qui, à partir d'une juste compréhension des différentes parties, soient des modèles d'efficacité apostolique et de fraternité

Conclusiones

Somos un cuerpo apostólico desde (a): la vida ordinaria

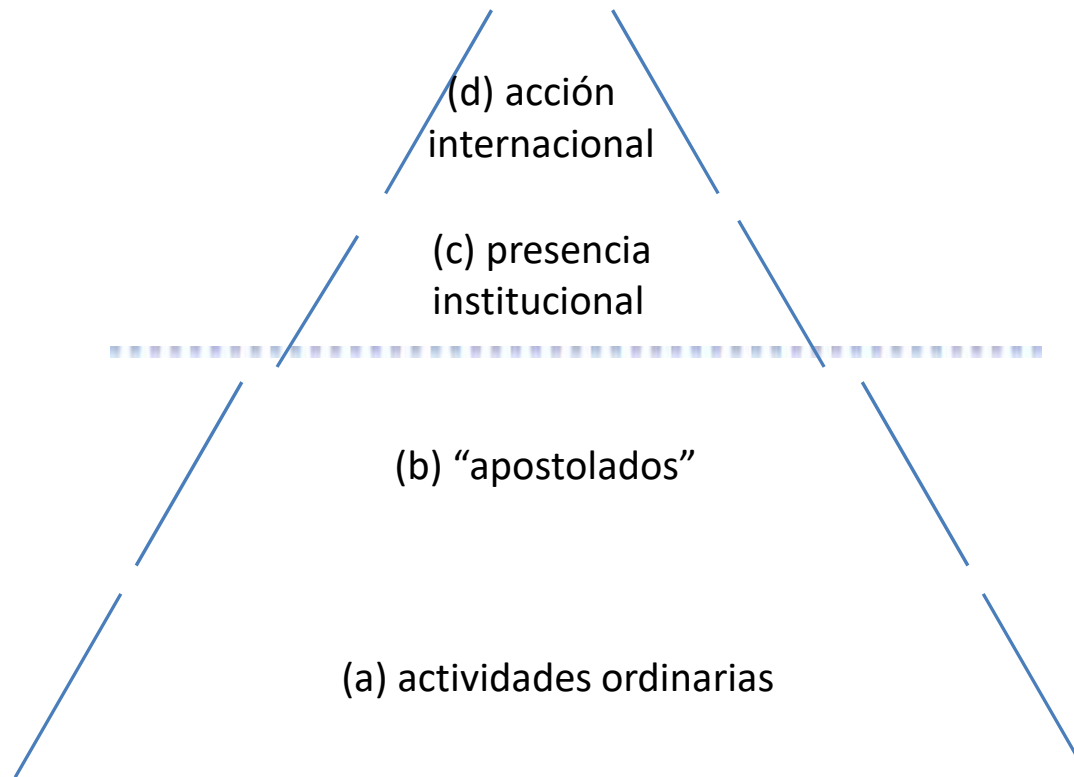
Conclusions

We are an apostolic body from (a): the ordinary life

Conclusions

Nous sommes un corps apostolique à partir de (a): la vie quotidienne

CVX CLC Iceberg



La mayor parte de nuestra misión es invisible... y sostiene todo el cuerpo

The biggest part of our mission is invisible ... and supports the whole body

La plus grand partie de notre mission est invisible... et elle soutient tout le corps

Conclusiones

Invitados al MAGIS

Conclusions

Called for the MAGIS

Conclusions

Appelés au MAGIS